

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 69 (1960)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Votre Croix-Rouge

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

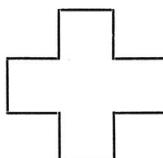
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

VOTRE



CROIX-ROUGE

## INFIRMIERES

### Conférence des écoles reconnues par la Croix-Rouge

La conférence annuelle des écoles d'infirmières reconnues par la Croix-Rouge suisse s'est tenue le 19 novembre à Berne, sous la direction du Dr H. Büchel, président de la Commission du personnel infirmier. On y a discuté entre autres le problème posé par l'abaissement éventuel de l'âge d'admission des élèves dans les écoles d'infirmières. Pour sa part, M. V. Elsasser, directeur de l'Hôpital cantonal de Zurich, estime que l'introduction d'une telle mesure permettrait d'améliorer le recrutement de futures infirmières. En revanche, Mlle L. Bergier, monitrice à l'Ecole d'infirmières « La Source », à Lausanne, et le Professeur M. Remy, directeur de l'Hôpital psychiatrique de Marsens, Fribourg, ont relevé que le manque de maturité psychique des jeunes filles d'aujourd'hui ne leur permet généralement pas de résister aux troubles que peuvent susciter les impressions ressenties dans un établissement hospitalier. D'autres arguments encore ont été soulevés au cours de la discussion; on a notamment jugé que les infirmières diplômées seraient par trop chargées si, outre la responsabilité qu'elles assument envers les patients, elles devaient encore s'occuper d'élèves trop jeunes. *L'assemblée a exprimé le désir de maintenir à 19 ans au moins l'âge d'admission des élèves infirmières et de n'accorder de mesures d'exception que dans des cas dûment fondés.*

\*

### Nouvelles infirmières promues à l'Ecole de Sion

Trente-cinq élèves de l'école valaisanne d'infirmières de Sion ont passé avec succès au début de novembre leurs examens finaux:

Mmes Berta Andenmatten, de Stalden; Jeanine Bagnoud, de Montana; Sr Cécile Brouquet, de Delémont; Mlle Bernadette Bruttin, de Sion; Sr Marie-Thérèse Burgener, de Sion; Mlle Rachèle Carron, de Verdan/Fully; Sr Joséphine Charmillot, de Delémont; Mlle Anne-F. de Courten, de Sion; Sr Marie-Pascale Dorsaz, de Sion; Mmes Raymonde Ecœur, de Troistorrents; Monique Hug, de Genève; Renée Jubin, de Soubey; Suzanne Kalbermatten, de Tourtemagne; Jeanine Kessler, de Villaz; Monique Lütscher, de Schüpfheim; Georgette Marguelisch, de Sierre; Marianne Mariéthod, d'Aproz; Marie-Thérèse Masserey, de Venthône; Marie-Josèphe Moulin, de Vollèges; Solange Nanchen, de Molignon; Henriette Perren, de Mollens; Marguerite Pfammater, d'Eischoll; Renée de Preux, de Venthône; Sr Marie-Léonard Revaz, de Sion; Mmes Françoise de Riedmatten, de Sion; Blanche Robyr, de Chermignon; Marie-Françoise Rossier, de Sion; Ruth Ruppen, de Naters; Barla Schnoz, de Ruen/Illanz; Sr Anastasie Siegen, de Brigue; Sr Marie-Antoinette Sutter, de Sion; Mmes Marguerite Vacher, de Cressier; Eliane Varone, de St-Germain/Savièze; Marie-Jeanne Vuilloud, de Collombey; Sr Cécile Zumoberhaus, de Sion.

\*

### Examens réussis à La Source

Voici la liste des nouvelles infirmières qui ont terminé leurs études à La Source et subi avec succès les examens finaux le 22 octobre:

Mesdemoiselles Anne-Lise Bally, de Boussens; Elisabeth Beney, de Valeires-sous-Ursins; Magali Bertholet, de Genève; Jacqueline Capt, du Chenit; Manon Degoumois, de Tramelan; Renée Dufey, des Monts-de-Corsier; Renée Feurich, de Genève; Micheline Frey, de Morat et Lausanne; Adrienne Gillieron, de Rivaz et Servion; Suzanne Hagi, d'Uetendorf; Aline Kahn, de Genève; Nadine Martini, de Genève; Marianne Mermin, de Genève; An-

drée Randin, de Rances; Denise Rossier, de Lovens; Madeleine Rouyet, de Carouge; Monique Schudel, de Schaffhouse Cossette Varacca, de Cornaux; Huguette Vernier, de Chessel; Eliane Vuilloud, de Vufflens-la-Ville; Inga Widgren, à Nyon.

Tous nos vœux accompagnent les nouvelles infirmières de La Source et de Sion dans une carrière que nous leur souhaitons belle et féconde.

\*

### Les cours pour infirmières-chefs dureront sept mois

*La durée des cours pour infirmières-chefs et monitrices organisés à Zurich et à Lausanne par l'Ecole supérieure pour infirmières, a été portée de six à sept mois; désormais ces cours comporteront en outre un stage pratique de 14 jours.*

\*

### Commission du personnel

La Commission du personnel infirmier a tenu séance le 30 octobre; elle s'est occupée notamment de la formation de personnel soignant auxiliaire.

\*

### A La Source

*Le Dr A. Werner, PD., de Genève, membre du Comité central, a été nommé au Conseil d'administration de La Source en remplacement du professeur E. Martin, de Genève, démissionnaire.*

\*

### Inauguration des nouveaux bâtiments de « La Source »

*Le 12 novembre, l'Ecole romande d'infirmières de « La Source », à Lausanne, a inauguré officiellement son nouveau bâtiment d'école et la maison des élèves et des infirmières.*

\*

### COLONNES ET DETACHEMENTS CROIX-ROUGE

#### Nouvelles recrues genevoises

Les infirmières, spécialistes et éclaireuses suivantes ont été incorporées dans les services croix-rouge lors de la visite de recrutement faite à Genève:

#### Infirmières:

Mesdemoiselles Anne-Marie Bordier, Marguerite David, Jocelyne Engeli, Paulette Golaz, Anne Largiadèr, Rosine Martin, Denise Muhlemann et Dora Nauer, à Genève; Anne-Marie de Perrot, à Neuchâtel; Colette Piaget, Elisabeth Schwytzer, Marie-Madeleine Simonetta et Elisabeth Wick, à Genève, élèves du Bon Secours.

Mesdemoiselles Lotty Bourgeois, Marie-Elise Bourgeois, Rosette Bourguignon, Rosmarie Fiechter, Evelyne Klein et Simone Krieger, à Genève, élèves de La Source.

Laborantine: Mesdemoiselle Marianne Schoch, à Genève.

Eclaireuse: Mesdemoiselle Françoise Bühler, à Genève.

Aide-infirmière: Mesdemoiselle Gertrude Ruch, à Genève.

\*

### Les cours d'instruction extraordinaire des E. S. M.

Deux mille dix-sept membres des détachements féminins croix-rouge et 1492 membres des colonnes croix-rouge ont pris part aux cours d'instruction extraordinaire organisés dans nos huit E. S. M. de l'automne 1957 jusqu'en octobre 1959.

\*

### SOINS AU FOYER

#### Deux cent vingt-huit cours en 1959

Aux 197 cours de soins au foyer qui ont eu lieu dans toute la Suisse du 1<sup>er</sup> janvier au début de novembre 1959,

il faut ajouter 31 cours organisés pendant les dernières semaines de l'année. Le chiffre total des cours mis sur pied l'an passé, qui furent fréquentés par 2902 participants, s'élève ainsi à 228. Les trois cours pour monitrices donnés à Berne et à Brigue ont réuni 35 participantes.

\*

#### CENTRALE DU MATERIEL

##### Réunion des responsables

Les responsables des 16 centres régionaux de triage et d'emballage qui ont fonctionné pour la première fois en automne 1959, lors de la collecte en nature en faveur des réfugiés algériens, se sont réunis à Berne, le 20 novembre pour se faire part de leurs expériences et améliorer encore l'organisation générale des collectes à venir.

\*

#### CROIX-ROUGE DE LA JEUNESSE

##### Chaînes d'oignons et lait en poudre

Lors du traditionnel Marché aux oignons qui a lieu à Berne le troisième lundi de novembre, les juniors bernois ont vendu des confetti en faveur de l'action « lait pour les enfants algériens réfugiés ». Le produit net de la vente s'est élevé à 400 fr. Le stand avait été décoré par des élèves de l'école professionnelle.

\*

##### Edition d'un tract

Le Comité central a accordé un crédit de 1000 fr. pour la publication d'un tract de propagande pour la Croix-Rouge de la Jeunesse de Suisse romande.

\*

##### Berceau modèle, ou une idée à imiter

Les élèves d'une classe de l'école cantonale bernoise de maîtresses ménagères ont confectionné et garni de toute pièce un berceau qui sera prêté, à tour de rôle, à des mères nécessiteuses. Ces jeunes filles se sont d'ores et déjà engagées à remplacer la garniture du berceau dès que cela s'avérera nécessaire.

\*

##### Pour Noël

De nombreux groupes de juniors se sont rendus à Noël dans des hôpitaux et des asiles de vieillards pour apporter un peu de joie aux malades et aux isolés.

\*

##### Une belle initiative des juniors de Biel

Les juniors de Biel ont récolté 100 kg de linge, vêtements et matériel de pansement à l'intention d'une léproserie. Ils se sont chargés également des formalités et des frais de transport de ce don. Comme de coutume, ils ont en outre confectionné des couronnes de l'Avent qu'ils sont allés distribuer à des personnes âgées isolées.

\*

##### Dans un institut privé

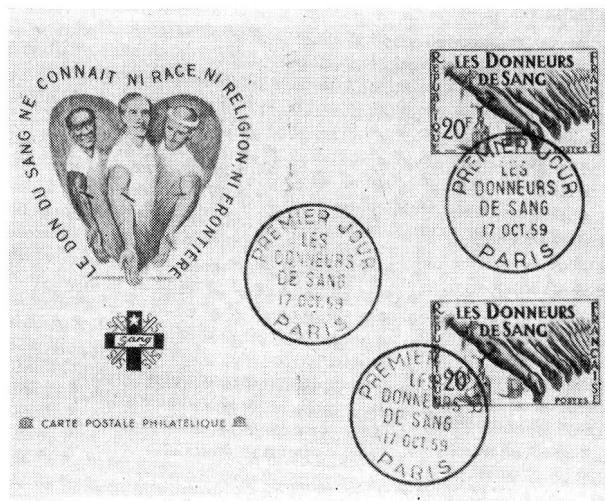
Les élèves de l'Institut privé du Dr Fehr, à Berne, ont ramassé de vieux journaux et des livres à l'intention de détenus suisses. Ils ont par ailleurs raccommodé et repeint des jouets pour les enfants de ces derniers.

\*

#### AIDE MEDICALE A LA COREE

##### Un médecin coréen, boursier en Suisse, a regagné son pays

Grâce aux fonds mis à disposition par l'UNRRA pour une aide médicale à la Corée du Sud, la Croix-Rouge suisse avait été en mesure, il y a deux ans, d'inviter un jeune médecin coréen désireux de se perfectionner, à faire un séjour d'études dans notre pays. Ce médecin, le Dr Kang-Beck Lee, qui s'est spécialisé dans le traitement de la tuberculose pulmonaire a regagné sa patrie il y a quelques semaines après avoir obtenu le titre de docteur de la Faculté de médecine de Berne.



Les Postes françaises ont émis le 17/19 octobre un timbre de propagande pour les donneurs de sang.

#### TRANSFUSION DE SANG

##### Cours de perfectionnement pour médecins

Quelque 120 médecins de toute la Suisse ont pris part, à Berne, le 26 novembre, au cours de perfectionnement organisé par le service de la transfusion de sang de la Croix-Rouge suisse. Nous reviendrons sur ce cours dans une prochaine édition.

\*

##### Vingt mille prises de sang au centre de Bâle

Le 8 octobre, le centre de transfusion sanguine de la section de Bâle-Ville de la Croix-Rouge suisse a enregistré sa 20 000<sup>e</sup> prise de sang.

\*

##### Avec les équipes mobiles: 55 700 prélevements

Du 1<sup>er</sup> janvier au 30 novembre 1959, les équipes mobiles du Laboratoire central ont effectué 354 déplacements et procédé à 55 720 prélevements de sang.

\*

##### Publications

Le Service de la Transfusion de sang de la Croix-Rouge suisse a publié les essais suivants:

- Biochemische Eigenschaften und physiologische Bedeutung der Blutplättchen, par E.F. Lüscher. «Schweiz. med. Wochenschrift» 89, 1021 (1959).
- Untersuchungen über die Haptoglobingruppen von Smithies, par R. Bütler, M. Metaxas-Bühler, S. Rosin et R. Wandrey. «Schweiz. med. Wochenschrift» 89, 1041 (1959).
- Ueber immunoelectrophoretische Untersuchungen an Kuhmilchproteinen, par E. Gugler, M. Bein et G. von Muralt. «Schweiz. med. Wochenschrift» 89, 1172 (1959).
- Ueber den Einfluss der Polyphosphate auf die Löslichkeit einiger Plasmoproteine und die Möglichkeit der Plasma-Fraktionierung mit Polyphosphat, par Hs. Nitschmann, E. Rickli et P. Kistler. «Helvetica Chimica Acta», Vol. XLII, Fasc. 6.

\*

Le Dr G. Riva, de Berne, et le Dr W. Baumgartner, PD., d'Interlaken, ont fait des exposés, le premier sur les problèmes que pose l'application thérapeutique de la gammaglobuline dans les affections bactériennes, le second sur l'hémotherapie de diathèses hémorragiques lors des séances des 17 septembre et 22 octobre de la Commission du service de la transfusion.

\*

#### SECOURS AUX ENFANTS

##### Crédits pour 1960

Dans sa séance du 18 novembre 1959, la Commission du Secours aux enfants a voté les crédits suivants pour le 1<sup>er</sup> semestre 1960:

<b>Parrainages pour enfants suisses</b>	<b>Fr.</b>	<b>Aide à des enfants étrangers</b>	
— Achat de 200 lits complets . . . . .	60 000.—	— Aide individuelle à des enfants de nationalités diverses . . . . .	10 000.—
— Achat de literie complémentaire: duvets, couvertures, oreillers, matelas, fourres, taies, draps .	40 000.—	— Aide individuelle à des enfants réfugiés en Allemagne (remise de literie, vêtements, etc.) . . . . .	60 000.—
<b>Traitements d'enfants suisses atteints de paralysie cérébrale</b>		— Aide à un home en Italie pour enfants malades à Vigo di Cadore (Trévise) . . . . .	16 250.—
— Participation à la mise sur pied d'un cours organisé à l'intention de 12 physiothérapeutes suisses spécialisés dans le traitement . . . . .	1 000.—	— Aide à l'Hôpital de Tricarico (Matera, Italie) . . . . .	19 500.—
<b>Réfugiés en Suisse</b>		— Aide individuelle à des enfants réfugiés en Autriche (remise de literie, vêtements, etc.) . . . . .	20 000.—
— Assistance des jeunes réfugiés hongrois confiés à la Croix-Rouge suisse . . . . .	180 000.—	<b>Aide aux vieillards réfugiés</b>	
<b>Accueil en Suisse d'enfants étrangers</b>		— Aide à des réfugiés âgés en Allemagne (remise de couvertures, textiles, etc.) . . . . .	10 000.—
— Accueil d'enfants menacés de tuberculose au Home Beau-Soleil à Gstaad . . . . .	40 000.—	— Aide à des réfugiés âgés en Autriche (remise de literie, pantoufles, café, sucre, etc.) . . . . .	20 000.—
— Accueil d'enfants légèrement atteints de tuberculose dans des sanatoriums . . . . .	12 000.—	<b>Total des crédits pour le 1er semestre 1960 . . . . .</b>	<b>490 750.—</b>
— Accueil dans diverses maisons de cure d'enfants ressortissant au placement familial . . . . .	2 000.—		

Ces dépenses sont couvertes par les contributions de parrainages et les dons sans affectation spéciale.

## LES NOUVEAUX TIMBRES CROIX-ROUGE

### Suisse

L'oblitération de propagande « Mai, collecte pour la Croix-Rouge suisse » (0.4a) a été utilisée en 1959 par les bureaux de poste suivants: Nyon, Yverdon, La Chaux-de-Fonds.

L'oblitération allemande « Unser Schweiz. Rotes Kreuz sammelt im Mai » a été mise en service à Bâle I, Liestal, Granges, Zofingue, Zurich 22, Frauenfeld, Glaris, Rapperswil SG, et Rorschach (0.4b).

Et l'oblitération en italien « Maggio, colletta per la Croce Rossa svizzera » (0.4c) à Lugano I.

L'oblitération Aidez le Comité international de la Croix-Rouge (O. Ba) a été utilisée à Delémont du 1<sup>er</sup> au 25 septembre 1959; celle Helft dem Internationalen Komitee vom Roten Kreuz (O. Bb) à Langenthal, Bâle 2, Soleure 1, Lenzenburg, Zurich 1, Glaris et Rorschach pendant la même période. (Journal philatélique de Berne.)

\*

L'oblitération à la machine à affranchir de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge est accompagnée depuis le transfert du secrétariat de cette institution de Champel au Petit-Saconnex d'un nouveau timbre à date.

M. 3 c. 1959 « P.P. » et valeur - « Helvétia 956 = I 128 = /Genève 19 - Petit-Saconnex ».

\*

### Allemagne (République fédérale)

La dixième série annuelle de bienfaisance a paru le 1<sup>er</sup> octobre. Elle est consacrée au souvenir des frères Grimm, ils évoquent le conte « La vallée des étoiles ».

1959 S. XXXVII 7+ 3 pf. Petite fille et vieillard.  
Brun/jaune

S. XXXVIII 10+ 5 pf. Fillette et garçonnet. Vert/jaune  
S. XXXIX 20+10 pf. Fillette aux étoiles. Rouge/jaune  
S. XL 40+10 pf. Les frères Grimm.  
Bleu/brun/vert/noir.

\*

### France

La série annuelle des « Personnages célèbres » avec surtaxe au bénéfice de la Croix-Rouge française a paru le 15 juin.

S. LXVIII 1959 15+ 5 fr. Villehardouin (1150-1212). Bleu violet.

S. LXIX 15+ 5 fr. Le Nôtre (1613-1700). Vert foncé.  
S. LXX 20+10 fr. D'Alembert (1717-1783). Brun.

S. LXXI 20+10 fr. David d'Angers (1788-1856). Gris.  
S. LXXII 30+10 fr. Bichat (1711-1802). Pourpre.  
S. LXXIII 30+10 fr. Bartholdi (1834-1904). Brun-rouge.

\*

Le tirage des timbres croix-rouge St-Vincent de Paul et Henry Dunant (S. 23, S. 24) a été de 1 700 000. Il a été vendu également 797 200 timbres en carnets. Le tirage de la série des hommes illustres de 1958 (S. LXII à LXVII) varie entre 1 100 000 et 1 300 000 pour chaque valeur. Tous ces timbres ont été retirés de la vente.

(Journal philatélique de Berne)

\*

Les timbres de Noël de la Croix-Rouge française ont paru le 5 décembre, ils sont consacrés l'un à l'abbé de l'Epée, fondateur de l'institut des sourds-muets, l'autre à Valentin Haüy, à qui l'on doit l'institut des jeunes aveugles.

1959 S. 25 20+10 fr. Ch. Michel de l'Epée (1712-1789) et croix rouge. Brun violacé/noir/rouge.  
S. 26 25+10 fr. Valentin Haüy (1745-1822) et croix rouge. Bleu/noir/rouge.

Un carnet comprenant deux blocs de quatre valeurs de chaque timbre à également été mis en vente. Les oblitérations suivantes « 1<sup>er</sup> jour » ont été utilisées:

— Versailles (Michel de l'Epée) 5-6 décembre 1959. Noir.  
— Saint-Just-en-Chaussée (V. Haüy) 5-6 décembre 1959. Noir.  
— Châlons-sur Marne (les deux valeurs) 5-6 décembre 1959. Rouge.

Ces timbres ont été mis en vente dans tous les bureaux de poste français ainsi qu'en Algérie, Guadeloupe, Martinique et Guyane le 7 décembre.

\*

Les postes françaises ont surchargé et surtaxé le timbre de 25 fr. (barque) au bénéfice des sinistrés de Fréjus. Il semble, le bénéfice de tous les timbres à surtaxe étant réservé par arrêté ministériel à la Croix-Rouge française, que cette valeur doive être considérée comme timbre croix-rouge. Ce timbre a été mis en vente à Paris d'abord, puis dès la mi-décembre dans la France entière.

1959 S. LXXIV +5 fr. sur 25 fr. République à l'avant d'une barque, surcharge noire «Fréjus+5 fr.». Rouge/noir.

\*